



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 8. september 2022
(OR. en)

12208/22

Institutsioonidevaheline
dokument:
2022/0254(NLE)

UD 174
COEST 638

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	31. august 2022
Saaja:	Nõukogu peasekretariaat
Komisjoni dok nr:	COM(2022) 428 final
Teema:	Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel 20. mai 1987. aasta ühistransiidiprotseduuri konventsiooniga loodud ELi-CTC ühiskomitees seoses kõnealuse konventsiooni muudatustega

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2022) 428 final.

Lisatud: COM(2022) 428 final



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 31.8.2022
COM(2022) 428 final

2022/0254 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

**seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel 20. mai 1987. aasta
ühistransiidiprotseduuri konventsiooniga loodud ELi-CTC ühiskomitees seoses
kõnealuse konventsiooni muudatustega**

SELETUSKIRI

1. KAVANDATAV REGULEERIMISESE

Käesolevas ettepanekus käsitletakse otsust, millega määratakse kindlaks liidu nimel 20. mai 1987. aasta ühistransiidiprotseduuri konventsiooniga (edaspidi „konventsioon“) loodud ELi-CTC ühiskomitees¹ (edaspidi „ühiskomitee“) võetav seisukoht seoses kõnealuse konventsiooni III liite teatavaid lisasid muutva otsuse kavandatava vastuvõtmisega.

2. ETTEPANEKU TAUST

2.1. Ühistransiidiprotseduuri konventsioon

Konventsiooni eesmärk on hõlbustada kaupade liikumist Euroopa Liidu ja teiste konventsiooniosaliste vahel. See sõlmiti 20. mail 1987 algselt Euroopa Ühenduse ja EFTA riikide vahel ning see jõustus 1. jaanuaril 1988.

Konventsiooniga kehtestatakse meetmed, mis hõlbustavad kaupade liikumist Euroopa Liidu, Islandi Vabariigi, Põhja-Makedoonia Vabariigi, Norra Kuningriigi, Šveitsi Konföderatsiooni, Türgi Vabariigi, Serbia Vabariigi ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vahel.

Euroopa Liit on selle konventsiooni osaline.

Riike, kes on konventsiooniosalised, aga ei kuulu liitu, nimetatakse konventsioonis ühistransiidiprotseduuri riikideks (*common transit countries* – CTC).

2.2. ELi-CTC ühiskomitee

ELi-CTC ühiskomitee ülesanne on konventsiooni hallata ja tagada selle nõuetekohane rakendamine. Komitee võtab otsuste abil vastu konventsiooni liidete muudatused.

Konventsiooniosalised võtavad ühiskomitee otsused vastu vastastikuse kokkuleppe alusel.

2.3. ELi-CTC ühiskomitee kavandatav otsus

ELi-CTC ühiskomitee võtab eelseisval istungil või kirjaliku menetluse teel vastu ELi-CTC ühistransiidi ühiskomitee otsuse nr 3/2022 eelnõu.

Otsuse eelnõu eesmärk on võtta arvesse Ukraina ühinemist ühistransiidiprotseduuri konventsiooniga. See hõlmab seda riiki käsitlevate uute keeleviidete lisamist ning Ukraina nime lisamist vastavates tagatisdokumentides esitatud riikide loetellu. See on vajalik ühistransiidiprotseduuri rakendamiseks konventsiooniosaliste vahel.

Ühiskomitee otsus, millega muudetakse konventsiooni, muutub konventsiooniosalistele siduvaks kooskõlas kõnealuse otsuse artikli 2 lõikega 1, milles on sätestatud, et „[K]äesolev otsus jõustub päeval, mil Ukrainast saab selle konventsiooni osaline“.

Kooskõlas konventsiooni artikli 15 lõikega 3 rakendavad konventsiooniosalised seda liiki otsuseid kooskõlas oma õigusaktidega.

3. LIIDU NIMEL VÕETAV SEISUKOHT

Esildatud seisukoht käsitleb konventsiooni III liite mõne lisa muutmist, et kohandada tagatisdokumente ja lisada teatavad ukrainakeelsed tehnilised terminid Ukraina konventsiooniga ühinemiseks. Need muudatused on tehnilist laadi.

¹ EÜT L 226, 13.8.1987, lk 2.

Eesmärk on tagada, et ELi-CTC ühiskomitee võtab vastu kõik konventsiooni tehnilised muudatused, et rakendada Ukraina ja teiste konventsiooniosaliste vahelist ühistransiidiprotseduuri.

See peaks tooma märkimisväärtset ja käegakatsutavat kasu kauplejatele ja tolliasutustele, kuna lihtsustatakse transiidiformaalsusi ja hõlbustatakse kaupade liikumist, mis on kooskõlas komisjoni toetusega Ukrainale.

Esildatud otsus on kooskõlas Euroopa Liidu kaubandus- ja transpordipoliitikaga.

4. ÕIGUSLIK ALUS

4.1. Menetlusõiguslik alus

4.1.1. Põhimõtted

ELi toimimise lepingu artikli 218 lõikes 9 on sätestatud, et nõukogu võtab komisjoni [...] ettepaneku põhjal vastu otsuse, millega „[...] kehtestatakse lepingus sätestatud organis liidu nimel võetavad seisukohad, kui asjaomasel organil tuleb vastu võtta õigusliku toimega akte, välja arvatud õigusaktid, millega täiendatakse või muudetakse lepingu institutsioonilist raamistikku“.

Konventsiooni artikli 15 lõike 3 punktis a on sätestatud, et ELi-CTC ühiskomitee võtab oma otsusega vastu konventsiooni liidete muudatused.

4.1.2. Kohaldamine käesoleval juhul

Ühiskomitee on konventsiooni artikliga 14 moodustatud organ.

Otsus, mille ühiskomitee peab vastu võtma, on õigusliku toimega akt. Konventsiooni artikli 20 kohaselt on kõnealune otsus rahvusvahelise õiguse alusel siduv.

Otsusega ei täiendata ega muudeta konventsiooni institutsioonilist raamistikku.

Esildatud otsuse menetlusõiguslik alus on seega Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 218 lõige 9.

4.2. Materiaalõiguslik alus

4.2.1. Põhimõtted

ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 9 kohase otsuse materiaaõiguslik alus sõltub eelkõige selle kavandatava akti eesmärgist ja sisust, mida liidu nimel võetav seisukoht puudutab.

Seepärast on esildatud otsuse materiaaõiguslik alus ELi toimimise lepingu artikkel 207.

4.2.2. Kohaldamine käesoleval juhul

Kavandatava akti peamine eesmärk ja sisu on seotud ühise kaubanduspoliitikaga.

Seepärast on esildatud otsuse materiaaõiguslik alus ELi toimimise lepingu artikkel 207.

4.3. Kokkuvõte

Esildatud otsuse õiguslik alus peaks olema ELi toimimise lepingu artikkel 207 koostoimes artikli 218 lõikega 9.

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel 20. mai 1987. aasta ühistransiidiprotseduuri konventsiooniga loodud ELi-CTC ühiskomitees seoses kõnealuse konventsiooni muudatustega

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 207 koostoimes artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) 20. mai 1987. aasta ühistransiidiprotseduuri konventsioon² (edaspidi „konventsioon“) sõlmiti Euroopa Majandusühenduse, Austria Vabariigi, Soome Vabariigi, Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi, Rootsi Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni vahel ja see jõustus 1. jaanuaril 1988.
- (2) Konventsiooni artikli 15 lõike 3 punkti a kohaselt võib konventsiooniga moodustatud ELi-CTC ühistransiidi ühiskomitee (edaspidi „ühiskomitee“) võtta oma otsusega vastu konventsiooni liidete muudatused.
- (3) Ukraina väljendas soovi konventsiooniga ühineda ja teda kutsutakse üles seda tegema.
- (4) Ukraina ühinemine nõuab tagatisdokumentidesse asjakohaste muudatuste tegemist ja teatavate ukrainakeelsete tehniliste terminite lisamist.
- (5) On asjakohane kehtestada liidu nimel ühiskomitees võetav seisukoht, kuna konventsiooni muutmise otsus on liidu jaoks siduv.
- (6) Kõik liidu liikmesriigid on väljendanud ELi-CTC töörühmas esildatud muudatuste kohta positiivset arvamust.
- (7) Kuna ühiskomitee otsusega muudetakse konventsiooni, on asjakohane avaldada see pärast selle vastuvõtmist Euroopa Liidu Teatajas,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Seisukoht, mis võetakse liidu nimel 20. mai 1987. aasta ühistransiidiprotseduuri konventsiooniga asutatud ELi-CTC ühiskomitee eelseisval istungjärgul või kirjaliku menetluse teel seoses konventsiooni liidete muudatustega, põhineb kõnealuse ühiskomitee otsuse eelnõul, mis on lisatud käesolevale otsusele.

Väiksemaid muudatusi otsuse eelnõus võivad liidu esindajad ühiskomitees teha ilma nõukogu täiendava otsuseta.

² EÜT L 226, 13.8.1987, lk 2.

Artikkel 2

Pärast selle vastuvõtmist avaldatakse ühiskomitee otsus *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikkel 3

Käesolev otsus on adresseeritud komisjonile.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*